

Sepinien xa diamu te Siud

?Visi iaxa tetis uvei ak?

Moletin xa tetis sepinien xil ak, hisen Siud. Xi tehiteni xa tehe moletin te polien na Iesu Kristo e tuneli tehe Temis.[◊] Xi be tuneli xati na Iesu xa hisen Sudas.[◊] Tave ti neta xa Siud xal Temis lube tua xati na Iesu, lutnake reitin ti xa Iesu tehe Mesaea e melele xa xi di tamu temeul,[◊] e xalu mei luteneket tetutou ni maten e mea rilomunen nan.[◊] Di, xalu lutemei lutehe elda e sias na Kristin xil.[◊]

?Visi iaxa tevuli uvei ak tetiamu?

Siud tetis sepinien ak teha mi Kristin xil e ruta xil vus[◊] sangas ni huram 65 AD (huram xil xa tetutou ni poten na Iesu).

?Veneh vari Siud tetis uvei ak?

Siud tesel xat Kristin xil tengan linahusil ti mu ngan xil xa meulien nae tesa - Rut titsa xil labiteni labit Kristin xil lakila lapol ni tesaen vengan xa eheien na Hi mahulong,[◊] e Siud tehiteni xa Hi isa pangasien mi ngan xil xa di lapol misa mak.[◊]

Siud tesel xat Kristin xil tengan lihusil kes ni pispisiens xil xa be reitin - Siud misel xat Kristin xil tengan lisoh ixeih e neketen nae xa Iesu e eloheoh nan xil latelingi ngamu tete meulien na

[◊] :: Siud 1:1 [◊] :: Mat 13:55; Mak 6:3 [◊] :: Sion 7:3-10 [◊] ::

Pol 1:14 [◊] :: 1Kor 9:5; Kal 1:19 [◊] :: Siud 1:1 [◊] :: Siud 1:4,8

[◊] :: Siud 1:5-13

moletin xil na Hi.[◊] Imak, ma xil ti lisoh ixeih tamu e melele xa Suv Iesu Kristo imei rilomun en.[◊]

Nenemien tei xa eilep te uvei ak de Siud 1:3

Timue hos navan xil, melele xa di nabue xat nou tengan nitis ihat mi xamim usil meulien hu xa rangguri nggo neketen nar, nanem usil hole-sok xil xa tellep mak mu mili ngan ak tengan nisep usili mi xamim. Bos mak mu tengan nisel xat xamim tengan mutit ni ngan taxa ti musikoe xol neketen xa mutehuri, neketen taxa Iesu e eloheoh nan xil latelingi ngamu tete moletin xil na Hi e latenesi xa xil ti lilaxat kuhi.

?Naha iaxa di e sepinien ak?

1. Selxatien ba mi Kristin xil tengan lixuxou kuhi tengan titsa te luvosen xil linaluvos xil ti. (1:1-16)
2. Selxatien ba mi Kristin xil tengan likil kuh pispisien xil te reitinen tengan neketen nae mei imatu kuhi mu. (1:17-23)
3. Sepinien kor. (1:24-25)

Sepkilaen na Siud usil uvei ak

¹ Inou, Siud, iaxa di nadis uvei ak. Nabe moletin te polien na Iesu Kristo e Temis be tua navan xati.

Di nadis bat mi xamim xa Hi Tata tekes xamim mube nan, xa eheien nan di e xamim. E xi di misikoe xol xamim tengan mukila muhe na Iesu Kristo kestang.

² Nasis Hi tengan esaeen, tomat, e eheien nan mei ipolu mak mu e meulien namim. [◊]

Selxatien usil titsa te luvosen xil

[◊] :: Siud 1:3 [◊] :: Siud 1:21 [◊] **1:2:** 2Pit 1:2

³ Timue hos navan xil, melele xa di nabue xat nou tengan nitis ihat mi xamim usil meulien hu xa rangguri nggo neketen nar, nanem usil holesok xil xa tellep mak mu mili ngan ak tengan nisep usili mi xamim. Bos mak mu tengan nisel xat xamim tengan mutit ni ngan taxa ti musikoe xol neketen xa mutehuri, neketen taxa Iesu e eloheoh nan xil latelingi ngamu tete moletin xil na Hi e latenesi xa xil ti lilaxat kuhi. [◊]

⁴ Nabiteni mak vengan xa natehur longeongen tei xa rut moletin xil xa latamerere ni Hi ti mei latemos xuxus tetel xamim. Xil latehiles eheien hos na Hi mei tehe suse tei tengan lipol isa ixo en. Xil di lapispisi mi moletin xil xa lakila lapol ni tesaen xil vus vengan xa labit Hi nasa ti vari pangasien mi xil vengan xa eheien nan eilep mak mu mili tesaen nae xil. Mak, ma ngan xil ak di lasin Iesu Kristo xa xi kestang be Vat e Suv nar. Ve naha xa xil di lapol ni, Hi ilepis rin nae e isa pangasien mi xil ixoni ngan xa latetis usili tetiamu nousav e Vanuvei Eo tengan xi ipol ni mi xil. [◊]

⁵ Tave ti neta xa mukil tumulen xil ak ngamu, ieok bei tengan namiteni vatei mun mi xamim tengan munem kila xa Hi di misa pangasien mi ngan xil xa lapol misa. Tetiamu, Hi teteh meulien na mol-Isrel xil tengan lave reling kantri te hal Isip. Ma di, melele xa rute ngan xil latepisen ni xa latnake reitin ti en, xi telepis rin nae e tehu lelen xil. [◊]

⁶ Unem xat naha mun xa testal mi masxaxa xil xa latnari ti e von lelaxatieng xa Hi teling xil tengan lati en, e latestokovein vonexil xati. Misak ni,

[◊] **1:3:** 1Tim 1:18 [◊] **1:4:** Kal 2:4; 2Pit 2:1 [◊] **1:5:** 2Pit 1:12; Eks 12:51; Nam 14:29-30,35; 1Kor 10:5

Hi telepis rin na masxaxa xil ak, tevar xat xil ni sen te xehi, e teso xil latehe ut te maluxolukens. Reitin, Hi teling xil liti e rute ak iha vuma ... ituxoh Melengien te Lepisien. [◊]

⁷ Unemi mun usil naha xa testal mi moletin xil te hal Sodom, Komorah e metimal xil xa lateti sangas visal xalu. Vehakut, xil di latepol tesa tetel atou xil e tiramue xil mun. Misak ni Hi telepis rin nae, e pangasien xa tesa ni mi xil mei tepisen ni mi moletin sav xil xa pangasien te upang xa misakras vavus di datil ngan xil vus xa di langgusil hisit sexien nae xil. [◊]

⁸ E titsa te luyosen xil ak xa mei di lamosos del xamim, xil di langgusil hisit sexien na moletin tesa xil ak tetiamu. Xil labiteni labit di langgur metuveen xil xa di maen ni xil tengen lapol vasa vatel mosav xil ni tenbexil. Xil di lasin rae eilep nae xil e di lasepin misa usil masxaxa xil te ut nesao. [◊]

⁹ Reitin, tave ti neta xa Maekel be vatixar na masxaxa xil, xi tanem ti vahit xi pipin tengen vasepin vasa vaha xat masxaxa sav tei. Vengan melele xa Maekel di tesep tetavoe tetel Temat xa visi xalu ihur tiei na Mosis,* Maekel tenanem ti tenavit xi pipin tengen vasepin vasa vaha xat Temat. Ma tehiteni temak tehit, “!Hi Suv isepin iha xat rin nam!” [◊]

¹⁰ E titsa xil ak di lasepin misa usil holesok xil vus xa latakil kuh ti. E di lapol ni sexien holu xa misa xa tenbexil tang di ien bei tengen lapol ni

^{◊ 1:6:} 2Pit 2:4,9 ^{◊ 1:7:} Sen 19:4-25; 2Pit 2:6,10 ^{◊ 1:8:} 2Pit

^{*} **1:9:** Ngan ak texo tumulen tetiamu na Siu xil xa lakesi ni ‘Assumption of Mosis.’ ^{◊ 1:9:} Dan 10:13,21; 12:1; Rev 12:7; 2Pit 2:11; Sak 3:2

nggoni ngan xa labe vongoro xil xa nenemien nae tovuol. E nggo hisit sexien ak vari iaxa di lapurun xil mun tang. [☆]

11 ! Aue li! !Hi ilepis rin nae e isa pangasien xa ihe eilep pupu mi xil! Isa ni mi xil vengan xa di langgusil suse xa misa pupu nggoni ngan xa Ken tetiamu tehusili xa tehas vin tuneli vengan xa teketeh tesa ni.[☆] Xil labe ho mani nggoni provet Balam tetiamu xa tetemanon teha temaen ni tengan ha itel moletin xil na Hi liha lipol isa tengan ikila ileh mani xil ixo en.[☆] Titsa te luvosen xil ak langgoni Korah tetiamu e moletin nan xil xa latesin lelaxatien na Mosis xa tehe vat nae.[☆] E nggoni ngan xa testal mi Korah e moletin nan xil, Hi ihu lelen titsa xil ak.

12 Melele xa moletin xil te sias lamei vituei tengan lavanien, titsa te luvosen xil ak mun lamei. Lamei e di lasak pisi tengan lalihi nenemien na mosav xil mun lapol vasa vatel xil. Xil langgoni mae te tas xa di minggus de pe tas tengan vasak ni tuturil tei mei yamahoe lel en. E tave ti neta xa di labit rati xa di labangan moletin xil ni anien te neketen nggoni moletin xil xa di lalaxat sipsip xil, di labangan kuh tase ni xil mun tang ni anien amim e unounen nae tovuol vari. Xil di labit xati xa pispisien nae xil lisa tuxolxatien mi moletin xil, e tave reitin ti. Xil langgoni momah votei xil xa votiang di bui xil xa di ranemi rabbit lisa us, e latasa ti vari. Reitin, langgoni vatiei tei xa ranemi rabbit itaxao ni huite, e, e melele xati teni, huite tovuol en vari. E pe met Hi, xil lamat ngamu, e ikin maten

[☆] **1:10:** 2Pit 2:12 [☆] **1:11:** Sen 4:3-8; 1Sion 3:12 [☆] **1:11:** Nam 22:7; 31:16; Rev 2:14 [☆] **1:11:** Nam 16:19-35

mi xil ixoni ngan xa di laput rerat vatiei xil xa di lataso ti huite, e mei lamat vari. [⊕]

¹³ Nenemien nae tara kat ti nggoni tahe xil xa di lamavul xat xil mun tang. E nggoni xoxohin te tas xa di mistal nggo tahe xil ak, moletin xil di lapus kil sexien tesa nae xil. Rasakras raling nenesien nar vate xil tengan latel xir e suse xa momal vengan langgoni hitu xil xa di lastal tavehi ti. Di, lakesae mun labe rute xa Hi tepol ni ve xil xa maluxoluk xa maluxoluk pupu. [⊕]

¹⁴ Inok xa temeul tetiamu nousav tehe muimol lu e he sav (7) xa tetutou ni Adam vari. [⊕] E xi iaxa tehit lelen pangasien xa Hi isa ni mi titsa te luvosen xil ak tehit, “?Mupusi? Hi Suv di bemei del masxaxa nan xil xa labe holu xa labe holu pupu. [⊕]

¹⁵ Di bemei tengan valepis rin na moletin xil e vasa pangasien mi xil ve sexien nae xil xa mikavui xa latepol ni teha xat Hi, e ve sepinien tesa nae xil vus xa latehiteni teha xat rin nan.”[†]

¹⁶ Titsa te luvosen xil ak, vehakut di laseputut xat rin na mosav xil e di lapisen tesaen nae xil. E be titsa xil ak vari iaxa lapol ni sexien tesa xil xa tenbexil tang di ien bei. E neta sav xa mak, di lasep koai e di lasa sepinien xa mikas tengan lakila laleh holesok xil ra mosav xil vaxo en.

Selxatien tengan Kristin xil lisoh ixeih

¹⁷ E mi xamim xa eheien navan di e xamim, bos xa munem xat naha xa eloheoh xil na Iesu Kristo, Suv nar, latehiteni mi xamim latehit imei istal. [⊕]

[⊕] **1:12:** 2Pit 2:13; Esek 34:8; Efes 4:14 [⊕] **1:13:** Aes 57:20; 2Pit 2:17 [⊕] **1:14:** Sen 5:1-21 [⊕] **1:14:** Dut 33:2; Sak 14:5; Mat 25:31

[†] **1:15:** Sepinien ak texo tumulen tei na Siu xil xa latekesi ni Inok 1:9. [⊕] **1:17:** 2Pit 3:2

¹⁸ Xil latehit, “E Melengien Kor xil, moletin xil mei listal xa ti liseputut iha xat holesok xil xa bos e ti lihusil xat sexien tesa xil tang.” *

¹⁹ Hisit moletin xil ak di lasak ni xamim di muletasil. Di langgusil sexien xil te ut etan tang, e Ninin Eo tovuol e xil.

²⁰ E xamim xa eheien navan di e xamim, mupol ni sexien xil xa lisak ni neketen eo namim imeul ihe eilep mak mu. E musis itel tutouen na Ninin Eo. *

²¹ E bos xa ti mupisen ni xa meulien namim di polu ni eheien na Hi, e melele xa xamim di mudatil melengien xa Suv Iesu Kristo imei rilomun en e isa meulien sal mi xamim ve esaeen nan.

²² Mi ngan xil xa neketen nae e Hi tara kat ti mu, bos xa mututou ni xil ixo sexien te esaeen.

²³ Mi ngan xil xa sangas ti lavut lave Upang, muleh rat xil lihe relingi. E mi ngan xil xa di lamosos del titsa te luvosen xil, iemim isae e xil e muxuxou kuhi xa linalihi nenemien namim ti. Iemim iat sexien nae xil xa pupuru tang, e musin ni vari. *

Memesien xa ba mi Hi

²⁴ Hi kestang pipin tengan mumesi. Vengan xi kestang mikila vahur xat xamim tengan munamot ti e neketen namim. Xi kestang mikila vasak ni meulien namim vamese tevi e mei musoh pe meten itel sien melele xa mupus minehin te xeihen nan. *

²⁵ O reitin, Hi kestang be Hi reitin xa miteh meulien e xir nggo holesok xil xa Iesu Kristo, Suv nar, tepol ni. Munem kil minehin te xeihen na

* **1:18:** 2Pit 3:3 * **1:20:** Kol 2:7; 1Tes 5:11 * **1:23:** Amos 4:11; Sak 3:2 * **1:24:** Plp 1:10; 1Tes 5:23

Hi, hisen xa eilep xa ngguri, e relaxatien nan xa mahulong. Tehur relaxatien nan tetiamu nousav tamu mei duxoh xosali, e ihuri e melengien xil xa ti imei, vehakut xa vehakut tang. Reitin.[◊]

[◊] **1:25:** Rom 16:27

**Vanuvei Eo e sepinien Vatlongos na
mol-Vatimol xil niutestamen e rute te
oltestamen**

**Portions of the Holy Bible in the Southeast Ambrym
Language of Vanuatu
Des portions de la Sainte Bible dans le Sud-Est
Ambrym Langue de Vanuatu**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Southeast Ambrym (Ambrym, Southeast)

Dialect: Central

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023
d6322831-f65b-57c1-8673-8099ea7771d7